

# Вечёрка

Выходит раз в неделю  
Основана в июне 2000 года

№ 50 (533) • 14 декабря 2016 года • среда

Издатель ЗАО «Редакция газеты «Вечерний Гродно»»

## ЕСТЬ ПОВОД ПОЗДРАВИТЬ!

Свой день рождения отмечают:

17 декабря

**КИТУРКО Юрий Викторович**  
— директор Гродненского государственного историко-археологического музея,

19 декабря

**СЕРГЕЙКО Светлана Антоновна**  
— ректор ГУО «Гродненский областной институт развития образования».

Желаем здоровья на долгие годы, бодрости и благополучия, удачи и радости!

Отмечают в Беларуси  
20 декабря — День сотрудника органов государственной безопасности.

Отмечают в мире  
19 декабря — Международный день помощи бедным.

Поздравьте на страницах «Вечёрки» родных и друзей, руководителей, коллег и трудовые коллективы с днем рождения, юбилеем, с профессиональными и другими праздниками (22 декабря — День энергетика).  
Телефон рекламного отдела 68-10-50.



**Самый любимый и дорогой муж, папа и дедушка Николай Иванович ХМУРЧИК 15 декабря отмечает юбилей!**

Юбилей мы отмечаем, деду 80 лет!  
Юбилера поздравляем, в честь него стихи читаем:  
Ты муж, отец и дед счастливый,  
Душою и лицом красивый,  
Тебя мы любим всей душой,  
Живи спокойно, дорогой!  
Здоровья, счастья, долгих лет,  
Не знать ни горестей, ни бед.  
**Любящие тебя супруга, дети и внуки**



ИП Зайцев Сергей Васильевич  
**Мебель для души**  
Клиенту — цветочница в подарок!  
vk.com/mebel4grodno

- кухни
- прихожие
- детские
- «сенаторы»
- комоды
- ремонт мебели
- изменения дизайна

Велком 8 (029) 675-56-83  
МТС 8 (029) 265-56-83



**ФОТОЦЕНТР МЕГА**  
ГРОДНО, ЗАХАРОВА 28  
+375298838883  
+375152754741

Печать на майках, кружках, тарелках, брелках, чехлах для смартфонов.  
Уникальные пазлы  
Печать фото из Instagram  
Печать в стиле Polaroid

ЧП Фотоцентр «Мега» УНП 590712149  
VK.COM/FOTOCENTERMEGA

**ПОДАРОК для жителей Гродно и Гродненской области!**

**Гродно ПЛЮС, Лида ТВ включены в пакет ZALA**

www.zala.by **ZALA** тел. 130

Нас более 400 тысяч! Вы еще не с нами? срочно ПОДКЛЮЧАЙТЕСЬ! и УПРАВЛЯЙТЕ своим телевидением!

Гродненский филиал РУП «Белтелеком» УНП 50082656 Прием заявок на сайте www.zala.by

**РЕКЛАМНАЯ ИГРА «СЧАСТЛИВЫЙ ПОЛИС»** СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ ПРОМТРАНСИНВЕСТ



Выиграйте один из 30 ценных призов  
Для участия в рекламной игре необходимо:

1. Заключить в любом подразделении ЗАО «Промтрансинвест» с 1 октября 2016 г. по 31 января 2017 г. договор сроком на 1 год по одному или нескольким из следующих видов страхования:
  - комбинированному жилищному страхованию на страховую сумму не ниже 8 тыс. (80 млн.) рублей;
  - страхованию строений граждан на страховую сумму не ниже 28 тыс. (280 млн.) рублей;
  - страхованию домашнего имущества на страховую сумму не ниже 8 тыс. (80 млн.) рублей.
2. Заплатить страховой взнос единовременно до вступления договора страхования в силу. Ориентировочный размер страхового взноса — около 30,00 (300 тыс.) рублей.
3. Зайти на сайт ЗАО «Промтрансинвест» ПТИ.БЕЛ и заполнить регистрационную форму.

Розыгрыш 23 февраля 2017 г. в фойе по адресу: г. Минск, ул. Воронянского, 7а  
Срок проведения рекламной игры: с 01 октября 2016 г. по 30 апреля 2017 г.  
Дополнительно с правилами игры можно ознакомиться на сайте ПТИ.БЕЛ

пн-чт: 09.00-17.00 пт: 09.00-16.00 8 (017) 213 15 51 ПТИ.БЕЛ

Свидетельство о государственной регистрации рекламной игры №2826 выдано Министерством антимонопольного регулирования и торговли Республики Беларусь 15 сентября 2016 г.

**СТИРКА КОВРОВ**  
по турецкой технологии  
• Вывоз • доставка •  
• удаление пятен и неприятных запахов •

**ХИМЧИСТКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ НА ДОМУ**  
www.ufs.by МТС 277-44-44 Велком 112-44-44  
ООО «Юниферсервис» УНП 291176656 463302

**РРБ-Банк** УНП 100361187

**Ставки снижены!!!**  
КРЕДИТЫ от 18% годовых



Без комиссий и дополнительных плат

*Даже ежу понятна выгода!*

ул. Большая Троицкая, д. 17, пом. 3 Инфолиния - 226 с мобильных  
тел. (0152) 96-60-74 www.rrb.by

Кредит  
«На всё про всё»

# Чего-то не хватает?

Купите это прямо сегодня!  
Кредит наличными за один день.

**ВТБ**  
ЗАО Банк ВТБ (Беларусь)  
УНП 101163625

г. Гродно, пр-т Я. Купалы, 69    г. Гродно, ул. Антонова, 21    Центр клиентской поддержки (МТС, Velcom):

54-19-32    75-52-22    309-15-15    www.vtb-bank.by

Империя потолков    www.империя-потолков.бел

## НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

ОТ ПРОСТЫХ ДО СЛОЖНЫХ  
ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ

РАССРОЧКА  
ДО 7 МЕСЯЦЕВ

ЛЮБАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ  
КАЧЕСТВЕННЫЙ МОНТАЖ

8-029    8-033    **365-09-09**

ОТ 7,5 РУБЛЕЙ

ОАО "САВУШКИН ПРОДУКТ" требуются

### ГРУЗОПЕРЕВОЗЧИКИ с АВТОМОБИЛЯМИ РЭФ 3-5 т

температурный режим от 2 до 6 градусов для постоянной работы по доставке молочной продукции по Гродненской области.

Справки по телефонам:  
(029) 138-25-31, (029) 513-12-60.

www.n-dom.by

## НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

Акция! потолочный карниз для штор в подарок!!!

звоните:  
velcom: 8 044    **7234455**  
mtc: 8 029

НОВЫЙ ДОМ

0447 ПООО "Жалюзи", УНП 500230450

www.zhalu.by

### ЖАЛЮЗИ РОЛЛОЖАЛЮЗИ ШТОРЫ-ПЛИССЕ

МОЙКА ЖАЛЮЗИ    качество, гарантия

ПЕРЕГРУЗОЧНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ (рампы, уравнивательные платформы, тамбура)

75-84-44    8-029-352-29-11  
75-84-55    8-029-786-12-62

ЖАЛЮ

- все виды жалюзи
- рулонные шторы
- жалюзи класса VIP
- бамбуковые шторы

## ЖАЛЮЗИ

Выставочный салон

ул. Свердлова, 3а (во дворе ж/д больницы)  
Тел.: 75-28-28, 75-59-88, 8-033-68-68-100  
www.somvis.by

- опыт работы 25 лет  
- собственное изготовление по любым размерам  
- соответствие гигиеническим и техническим стандартам

0462 ООО «Сомвис», УНП 590712455

RENAULT  
Passion for life

Renault снижает цены на все модели

Только в декабре новые Renault

от **13 800** руб.  
от 138 млн руб.

до 5 лет гарантия    Количество авто ограничено

Гродно, ул. Белуша, 61, т. (0152) 603-111  
renault-grodno.by

ООО «Детур», УНП 590777340

**Телефоны отдела маркетинга и рекламы «ВГ»:**  
**(8-0152) 72-00-36, 68-10-50, 68-10-51**    Прием частных объявлений по тел. 166 с 8.00 до 22.00

Акция! Акция! Акция! Акция!

**Собственная рассрочка на 5 месяцев без %**

**Ламинация в дом за 0 руб.**

Окна, двери, рамы из ПВХ и алюминия, витражи, фасады, зимние сады, жалюзи, рольшторы...

**ОкнаМаркет**  
собственное производство

www.okna-market.by  
ул.Соколовского, 20а, офис 15  
Тел: 53-08-88, МТС: 880-19-99

**ОКНА ПВХ**

скидки до 30 %  
Рассрочка до 12 месяцев

РАЗДВИЖНЫЕ АЛЮМИНИЕВЫЕ РАМЫ

**ДВЕРИ** СТАЛЬНЫЕ  
МЕЖКОМНАТНЫЕ

ул. Ожешко, 45  
Тел.: 8-0152-68-00-58, 68-00-78  
МТС 8-029-890-30-08  
Велком 8-029-628-30-08

**АЗБУКА КОН** Низкие цены

azbuka-okon.by

**ОКНА**

БАЛКОННЫЕ, РАЗДВИЖНЫЕ РАМЫ из алюминия

**РАССРОЧКА** замер, консультация, демонтаж, доставка **БЕСПЛАТНО!**

ЧТУП «Азбука Окна», УНП 591017507  
г.Гродно, ул. БЛК, 7А, оф. 22  
48-56-32, 83-6666-9, 32-6666-9

Установка Гарантия 2 года

**Окна ПВХ**

3-, 4-, 5-камерные Двери  
Балконные рамы  
ПВХ, алюминий

WDS • отделка откосов  
• отделка балконов  
• замер, монтаж в удобное для вас время

SALAMANDER • москитные сетки, отливы, подоконники

KBE • от двух изделий — гибкая система скидок

Тел.: 8 (0152) 33-10-38  
8 (029) 581-03-32  
8 (029) 631-03-32

ЧУПСП «Древкомплекс»

**ДВЕРИ**

из массива сосны, ольхи, межкомнатные, раздвижные, двери наружные из массива (толщина 60 мм), столы кухонные и садовые из массива

**НОВИНКА!**  
Отделка дверей методом браширования (эффект искусственного старения)

• Собственное производство  
• Гарантия 2 года

Адрес: ул.Славинского, 5 (здание магазина «Велайм») Тел./факс 33-15-96, МТС 580-81-81, Velcom 383-29-99

**ОКНА** ОТКОСЫ

**РАМЫ** БАЛКОННЫЕ, РАЗДВИЖНЫЕ ИЗ АЛЮМИНИЯ И ПВХ

**ДВЕРИ** МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ПРОИЗВОДСТВА РБ ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОД ЗАКАЗ

0% РАССРОЧКА ОТ 2 ДО 7 МЕСЯЦЕВ

8(029)1430513 вел | 8(029)7032263 мтс | domnaskale.by | okd.by

**ОДО «Егор» реализует:**

- скотч
- стрейч
- ленты PP и PET
- клейкие ленты
- пузырьковая пленка
- электротех. продукция: кабель, провод, светильники, лампы, рубильники и др.

Отт и розница

(цены завода-изготовителя)

Склад и офис в одном месте: Гродно, ул.Комарова, 3 Тел.: 41-26-79 41-73-87 8(029) 265-65-28

**ОкнаХом** Гарантия качества

8029 340-06-06  
8033 340-06-06

oknahome.by

**ОКНА И ДВЕРИ ПВХ**

Звоните сейчас! Скидки 20%, 15%, 10%, 30%

Специальное зимнее предложение. Рассрочка! без первоначального взноса до 12 месяцев!

**БЛОКИ** СТЕНОВЫЕ

**ПЕРЕМЫЧКИ** БРУСКОВЫЕ

**УТЕПЛИТЕЛЬ** • дробленый • плитный

**КИРПИЧ** СИЛИКАТНЫЙ

**ИЗВЕСТЬ**

ВНИМАНИЕ СКИДКИ!

А ТАКЖЕ В НАЛИЧИИ:

**НОВИНКА! БЛОКИ СТЕНОВЫЕ** из ячеистого бетона D350 B1.5 ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНЫЙ СОВРЕМЕННЫЙ СТРОИТЕЛЬНЫЙ МАТЕРИАЛ

- КИРПИЧ КЕРАМИЧЕСКИЙ марка 125-150
- КИРПИЧ СИЛИКАТНЫЙ
- КАМЕНЬ РУСТИРОВАННЫЙ ЦВЕТНОЙ
- БОРДЮРЫ И ВОДОСТОКИ
- ПЛИТКА ТРОТУАРНАЯ
- КАМЕНЬ БОРТОВОЙ В АССОРТИМЕНТЕ
- СУХИЕ СТРОИТЕЛЬНЫЕ СМЕСИ
- ЦЕМЕНТ • ШИФЕР
- ГИДРО-, ПАРОИЗОЛЯЦИОННЫЙ МАТЕРИАЛ
- ТЕПЛО-, ЗВУКОИЗОЛЯЦИОННЫЙ МАТЕРИАЛ ИЗ СТЕКЛОВАТЫ
- АРМАТУРА НАПРЯГАЕМАЯ ДЛЯ Ж/Д КОНСТРУКЦИЙ
- РУЧНОЙ СТРОИТЕЛЬНЫЙ ИНСТРУМЕНТ в ассортименте
- КЕРАМИЧЕСКАЯ ПРОДУКЦИЯ в ассортименте
- ТОВАРЫ ДЛЯ САДА И ОГОРОДА

г. Гродно, ул. Горького, 100  
Тел.: (0152) 43-21-05, 43-12-72, 8 (033) 670 85 68 МТС

ПОКУПАТЬ ВЫГОДНО, СТРОИТЬ ЛЕГКО, ЖИТЬ ТЕПЛО!

Склад и офис в одном месте: Гродно, ул.Комарова, 3 Тел.: 41-26-79 41-73-87 8(029) 265-65-28

**МЕТАЛЛОПРОКАТ**

Оптовая и розничная продажа со склада в г. Гродно

ООО «Доватрейд» УНП 591015190

- АРМАТУРА
- ШВЕЛЛЕР
- ЛИСТЫА
- СЕТКА РАБИЦА
- УГОЛОК
- ТРУБЫ
- КРУГ, КВАДРАТ
- МЕТАЛЛОПРОФИЛЬ

Низкие цены

АККРЕДИТОВАНЫ НА БЕЛОРУССКОЙ ТОВАРНОЙ БИРЖЕ  
МТС 8 (029) 7 19-95-00  
ВЕЛКОМ 8 (029) 3 11-57-75  
ТЕЛ/ФАКС 8 (01 52) 53-07-09  
E-MAIL: DOVATRADE@MAIL.RU WWW.DOVATRADE.BY

Организации **ТРЕБУЕТСЯ в АРЕНДУ НЕОТАПЛИВАЕМЫЙ СКЛАД ОБЩЕЙ ПЛОЩАДЬЮ 370-450 кв.м** в г. Гродно на ДЛИТЕЛЬНЫЙ СРОК с ВОЗМОЖНОСТЬЮ АРЕНДЫ ОФИСА на ТЕРРИТОРИИ

Справки по телефону Velcom (029) 644-64-81.

**КАР софт**

центр автомобильной электроники

Низкие цены и гарантия высокого качества

Тел.: +375-29-781-25-44, +375-33-344-25-44  
Пн.-пт.: 10:00-19:00, сб., вс. — выходные

Гродно, Чеховщина, 47-44

**Ворота**

**Роллеты**

**Автоматика**

**Шлагбаумы**

Тел.: 758-450 758-544  
(8029) 782-75-94  
(8029) 190-18-50

**СВЯТОБОР**

svyatobor.by

**ПРОДАЖА**

пр. Космонавтов, 2/1  
Тел.: МТС 78-179-38 8-0152-75-20-02

**РЕМОНТ ПРОКАТ**

ул. Лидская, 40  
Тел. МТС 528-05-10

ЧТУП «Святобор» УНП 590766488

# «Легких денег не будет — придется поработать»

Астрологи рассказали, что год Петуха готовит для горожан

Новый год по китайскому календарю наступит 28 января. Это будет год Красного Петуха, связанный с женским началом и стихией Огня. Петух — птица гаремная, которая защищает свой курятник. Она авторитетная, смелая, задиристая, говорят специалисты гродненского городского астрономическо-астрологического общественного объединения «Селена».

Для нашего города год принесет плавные и почти незаметные перемены. Возможно, не будет ярких взлетов, но город застрахован и от резких падений, и от больших потерь.

## Январь

Новогодние праздники жители города проведут в уютной домашней обстановке. Со второй половины месяца деловые процессы в городе начнут оживать. Новых дел до 15-го числа точно начинать не следует, иначе они могут «пробуксовать». Если вы работаете в государственных структурах, особенно в сфере образования, есть риск попасть под сокращение. Проявите максимум ответственности и профессионализма.

## Февраль

11 февраля произойдет полутеневое лунное затмение, а 26 февраля — кольцевое солнечное затмение. Оба этих космических события предупреждают о том, что вторая половина февраля и частично следующие шесть месяцев — не лучшее время для путешествий, обучения за рубежом или сотрудничества с иностранными компаниями.

В целом февраль — благоприятный месяц для деловой активности. Всем предприятиям нужно уделить внимание проверяющим

инстанциям. Необходимо, чтобы отчеты и документы, интересующие налоговую инспекцию, были в идеальном порядке. В этом месяце нужно осторожно инвестировать в новые проекты или дорогие покупки. Кредит также не стоит оформлять в близкие к затмениям дни.

## Март

Если с начала марта участятся конфликты и ссоры в семьях, то знайте, что пришло время испытаний на прочность ваших отношений. Такой период продлится 40 дней. Не нужно в это время совершать дорогие покупки. Зато можно разобрать шкафы и подарить вещи, которыми не пользуетесь.

## Апрель

С 10 апреля гродненцам надо проявить осторожность при планировании поездок и командировок. Лучше отложить рекламные кампании и акции, потому что они, скорее всего, не принесут желаемого результата. Этот месяц лучше посвятить всякого рода реорганизациям, реформам на предприятии, а также завершению текущих дел. Апрель — не лучшее время для поиска новой работы.

## Май

Со второй половины мая все начинания будут развиваться с желаемой скоростью. Родителям рекомендуется сходить с детьми в совместный поход, покататься на велосипедах. В мае, решая сложные рабочие вопросы, просите помощи у друзей, коллег. Неожиданные поездки сыграют для многих важную роль в дальнейшей деловой жизни.

## Июнь

Июнь хорош для подведения итогов. Именно сейчас звезды напоминают, что внутри нас есть



Фото Сергея Морозова

ответы на все вопросы.

Хорошо в городе будут идти дела, связанные с торговлей, медициной, психологическим консультированием, тренингами и семинарами. В июне нужно быть осторожными при заключении сделок по купле-продаже и аренде недвижимости.

## Июль

В июле Солнце уже перешло в знак Рака, а город находится под его мощным покровительством. Это время творчества и лидерства. Вторая половина месяца — хорошее время для летнего отпуска.

Возможности для укрепления материального положения вплоть до конца года будут очень хорошими. Звезды сейчас дают своего рода гарантию того, что ваши усилия не пройдут даром.

## Август

В августе будьте внимательны и осторожны, подписывая бумаги или соглашения. Не инвестируйте большие суммы, не совершайте крупных покупок и не выходите на новую работу. 7 августа около 21:20 произойдет лунное затмение. За несколько

дней до и после него рекомендуется не принимать никаких жизненно важных решений. В момент лунного затмения хорошо расставаться с вредными привычками — курением, алкоголизмом, переизбытком.

Полное солнечное затмение случится 21 августа в 21:30. Три дня до и три дня после него несут радикальные и часто неприятные перемены, поэтому воздержитесь от инициатив.

## Сентябрь

Благоприятный месяц для всех сфер деятельности и новых начинаний. Начиная с 5 сентября процессы, касающиеся обучения, коммуникаций, коротких поездок, начнут набирать скорость. Даже если вы уже давно не в школьном или студенческом возрасте, в сентябре полезно заняться обучением. Если у вас есть дети, уделите в этом месяце им больше внимания. Примите активное участие в их школьных делах, поддержите морально и психологически.

## Октябрь

Если вам придет идея о том, что пора в жизни что-то кар-

## В тему

Год Петуха — прекрасный год для любви, особенно у мужчин, а для женщин — хорошая возможность создать семью. У многих женщин появятся соперницы, не исключены ревность и конкуренция. В делах проявляется мечтательность — многие строят иллюзии насчет легкого достижения успеха. Год достаточно суров, всем нужно много работать. Повышается значимость сельского хозяйства, животноводства, а значит — прибыльность этих сфер.

динально менять, — делайте это в октябре. В первой половине месяца много горожанам может показаться, что работе нет конца. Вы будете быстрее уставать. В такие моменты напоминайте себе, что у многих работы нет вообще, и они ее ищут. Вторая половина октября порадует творческими решениями и нововведениями на работе.

## Ноябрь

Это время активного творчества и принятия креативных решений. Ноябрь затронет любовную и семейную сферы. Поговорите по душам с ребенком, с внуком.

Если вы бизнесмен, не бойтесь рисковать, проводить крупные финансовые операции, заключать сделки. Есть только одно «но» — это должно быть легально и честно, особенно по отношению к вашим деловым партнерам. В ноябре не жалейте денег и времени на обучение и повышение квалификации.

## Декабрь

С 3 декабря нужно учитывать, что переговоры могут затягиваться, а встречи и сделки откладываться и переноситься.

В декабре горожанам не следует начинать никаких серьезных дел. Лучше посвятить время отдаче долгов, завершению начатого.

ул. Кирова, 13/1  
ВАМ ПОЗАВИДУЮТ ПОПУТЧИКИ!  
www.smgr.by  
СЕТЬ МАГАЗИНОВ  
**Горящих путевок**  
Раннее бронирование  
ЛЕТО 2017  
Египет, Таиланд, Вьетнам,  
Индия, ОАЭ и др. направления  
Рождественские туры  
Вылеты из Беларуси, России, Польши, Украины  
Визовая поддержка  
Тел. 752877, МТС 8033 377 66 88, 8029 866 11 66

**ТОП-ТУР**  
АВИАБИЛЕТЫ  
Тел.: 74-52-54, 74-00-85  
(029) 61-88-099  
(029) 78-000-29  
864809 ООО «Топ Тур» УНП 100065954

Началось раннее бронирование!  
Самые приятные цены на сезон весна-лето — 2017  
(Греция, Черногория, Болгария, Турция, Испания)

- АВИАТУРЫ: Египет, ОАЭ, Канарские о-ва, Таиланд, Шри-Ланка, Индия, Вьетнам, Куба, Мальдивские о-ва, ЮАР, Танзания и др.
- АВТОБУСНЫЕ ТУРЫ (экскурсии): Венгрия, Франция, Чехия, Германия, Австрия, Италия, Швейцария, Скандинавия (в том числе паромные круизы), Украина (Львов)
- НОВЫЙ ГОД И РОЖДЕСТВО: Беларусь, Чехия, Германия, Австрия, Финляндия, Швеция (паром), ЮАР, Грузия, Испания
- СВАДЕБНЫЕ ТУРЫ: Билеты на паром по Балтике
- БРОНИРОВАНИЕ ОТЕЛЕЙ в любой точке мира!
- Билеты на концерты и др. мероприятия
- Медицинское страхование

**ТОП-ТУР**  
www.toptour.by  
Гродно, Калючинская ул., 12  
74-00-85, 74-20-83, 74-22-84  
Велком 618-80-99  
МТС 780-00-29  
Пн.-пт. 09:00–18:00  
Сб. 10:00–15:00  
864809

www.8888700.by  
**ShearTrip**  
RAINBOW TOURS  
ВСЕ СТРАНЫ МИРА  
ВСЕ ВИДЫ ТУРИЗМА  
TUI Sun & Fun  
WEZYR Holidays  
EXIM tours ITAKA  
Горящие туры  
Сеть офисов продаж  
Тел./факс 77 16 00  
МТС 88 88 700  
Велком 1 222 103

г. Гродно, пр. Космонавтов, 2Б-10  
Тел.: 75-81-04  
75-80-99  
e-mail: grodno@sunnytravel.by

**Раннее бронирование!** Болгария, Греция, Испания, Турция, Черногория

**Отдых у моря!** Канары, ОАЭ, Египет, Вьетнам, Таиланд, Куба и др. экзотика

**Экономично! Автобусные туры** Чехия, Венгрия, Польша, Прибалтика, Скандинавия

**Горные лыжи** | Экскурсии Санкт-Петербург из Гродно, Киев, Львов, Москва, Закарпатье